

**Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. október 7. napján 13.00 órákor megtartott soros, nyílt ülésének**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Határozatok :

- | | |
|------------------------------------|--|
| 19/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Napirend elfogadása |
| 20/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása |
| 21/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása |
| 22/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Román nyelv napjának támogatása |
| 23/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Halottak napi koszorú vásárlása |
| 24/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal |
| 25/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Együttműködési megállapodás módosítása a Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvodával |
| 26/2015. (X. 07.) Román NÖ. | Román Ortodox Templom beszámolója |

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. október 7. napján 13:00 órakor megtartott soros, nyílt üléséről.

Az ülés helye: Kisebbségi Ház (Templom tér 4.)

Jelen vannak:

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1.) Rotár László | elnök |
| 2.) Túri András Istvánné | elnökhelyettes |
| 3.) Popa György | képviselő |

Tanácskozási joggal jelen vannak:

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1.) Nyergesné Kovács Erzsébet | jegyző |
| 2.) Popovics Krisztián | pénzügyi csoportvezető |

Rotár László elnök: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a 3 képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Javaslom a képviselő-testületnek a mai ülés napirendjére a meghívóban szereplő napirendet, melyek az alábbiak:

- 1.) Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosítása**
Előadó: Rotár László elnök
- 2.) Román nyelv napja**
Előadó: Rotár László elnök
- 3.) Egyebek**

Megkérdezem, van-e valakinek más napirendi javaslata? Nincs. Kérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a napirendről.

A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

19/2015. (X. 07.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Napirend elfogadása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2015. október 7. napján megtartott soros, nyílt ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosítása**
Előadó: Rotár László elnök
- 2.) Román nyelv napja**
Előadó: Rotár László elnök
- 3.) Egyebek**

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|------------------------|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
|------------------------|---------|

- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

Rotár László elnök: Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Popa György képviselőt. Megkérdem a jelöltet, hogy elfogadja-e?

Popa György képviselő: Igen, elfogadom.

Rotár László elnök: Kérem, hozzunk erről határozatot.

A képviselő-testület 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

20/2015. (X. 07.) Román NŐ határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. október 7. napján tartandó soros, nyílt képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítőjéül Popa György képviselőt megválasztotta.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

1. napirendi pont

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosítása

Rotár László elnök: Az első napirendi pontunk a Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása tárgyában. Van-e valakinek kérdése, javaslata?

Popa György képviselő: Nincs, ha szükséges a módosítás, akkor módosítsuk a költségvetést.

Rotár László elnök: Amennyiben nincs kérdés, kérem, szavazzunk.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

21/2015. (X. 07.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosítása

H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint hagyja jóvá:

- (1) A nemzetiségi önkormányzat a 2015. évi költségvetési

- a) kiadási főösszegét 767 e forintban,
b) bevételi főösszegét 767 e forintban állapítja meg.

(2) A nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetési bevételeinek forrásonkénti részletezését a költségvetési határozat 1. melléklete tartalmazza.

(3) A nemzetiségi önkormányzat címek szerinti működési kiadásait előirányzatokként a költségvetési határozat 2. melléklete tartalmazza.

(4) A nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetési mérlegét a költségvetési határozat 3. melléklete tartalmazza.

Felelős: Rotár László Román NÖ elnöke
Határidő: értelem szerint

Határozatról értesítést kap:

- Rotár László Román NÖ elnöke
- Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző
- Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető
- Irattár

2. napirendi pont **Román nyelv napja**

Rotár László elnök: Második napirendi pontunk a román nyelv napja. Javaslom a képviselő-testületnek, hogy a rendezvényre 80.000,-Ft-os összeget szavazzunk meg, annyi biztosan elég lesz a lebonyolítására. A Szegedi Román Önkormányzattól kaptam egy tájékoztatást, miszerint 50.000,-Ft-tal támogatják a rendezvényt. Javasol-e valaki más összeget?

Popa György képviselő: Nem, rendben van a 80.000,-Ft.

Rotár László elnök: Megkérem Túri András Istvánné képviselőnket, hogy tájékoztasson bennünket bővebben a rendezvényről.

Túri András Istvánné képviselő: Október 9. napján lesz a rendezvény megtartva. Az iskolások készülnek Ruzsa Éva tanárnővel, ők adnak egy kis román nyelvű programot. Ezt követően játékos foglalkozás lesz, hogy bővítsük a román ismereteiket. Az iskolásoknak táncház-szerű foglalkozást is tartanánk körülbelül 12 óráig. Közben olyan kérés vetődött fel a megyei román önkormányzat részéről, hogy legyen egy közmeghallgatás. Aznap tehát tartanánk egy közmeghallgatást. Ezt azért szorgalmazza a megyei önkormányzat, mert várhatóan minden településről lesz itt valaki. A programok körülbelül 1 órára érnek véget. Minimális kiállítást készítünk régi, szövött dolgokból, melyeket elődeink szöttek. Az asszonyok, akik a főzőklubunk tagjai, aznap sütni és főzni fognak román hagyományos ételeket. Röviden és tömören ennyi, a meghívóban részletesen tájékoztattuk a meghívott vendégeket.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: Az ebéd hol lesz?

Túri András Istvánné képviselő: A felnőtteknek itt a kisebbségi házban.

Rotár László elnök: Köszönjük a tájékoztatót. Kérem, aki egyetért, hogy 80.000,-Ft-tal támogassuk a rendezvényt, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

22/2015. (X. 07.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Román nyelv napjának támogatása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. október 9. napján tartandó, Román nyelv napja rendezvény lebonyolítását 80.000,- Ft-tal, azaz nyolcvanezer forinttal támogatja a 2015. évi költségvetéséből a feladatalapú előirányzat terhére.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

3. Napirendi pont

Egyebek

Rotár László elnök: Egyebek napirendi pont keretében beszélnünk kell a halottak napi koszorúról. Minden évben szoktunk vásárolni, úgyhogy javaslom, hogy szavazzunk meg ennek egy összeget.

Popa György képviselő távozott a képviselő-testület üléséről. A jelenlévő képviselők száma 2 fő, a testület határozatképes, 66%-os.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: Mennyi legyen az az összeg?

Rotár László elnök: 5.000,-Ft-os összeget javaslom, szerintem annyi elegendő. Kérem, aki egyetért az összeggel, szavazzon.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

23/2015. (X. 07.) Román NÖ. határozat

Tárgy: Halottak napi koszorú vásárlása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Halottak napi koszorúra 5.000,-Ft-ot, azaz ötezer forinttal támogatja a 2015. évi költségvetéséből a feladatalapú előirányzat terhére.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

Rotár László elnök: Volt Magyarcsanádon a Csongrád Megyei önkormányzatoknak ülésük, és részt vett az ülésen a Román Országos Önkormányzat szószólója is. Azt beszéltük, hogy minden évben legalább egyszer találkozzunk, és megbeszéljük egymással a felmerülő problémákat. Kaptunk meghívást október 17.-ére Makóra, a Zöld házba. Az időjárás még közbeszólhat, a részletekről majd később beszélünk. Szeretném, hogy ha a közeljövőben mi is tartanánk egy ilyen főzőversenyt. Van egy együttműködési megállapodás a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: Ez a megállapodás határozott időre szól?

Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető: Határozatlan időre. A megállapodás tartalmazza, hogy a felek évente közösen értékelik a tapasztalatokat, és a megállapodást aláíró elnökök évente tájékoztatják saját döntéshozó szervüket.

Rotár László elnök: Kérem, aki egyetért a megállapodással, szavazzon.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

24/2015. (X. 07.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Együttműködési megállapodás a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a jegyzőkönyv mellékletét képező megállapodás szerint.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető: Beszéltünk korábban arról, hogy az óvodával és az iskolával kötött megállapodást módosítsuk. Erről is kellene az önkormányzatnak egy határozatot hozni.

Rotár László elnök: Rendben, kérem, hogy szavazzunk a megállapodás módosításáról.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

25/2015. (X. 07.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Együttműködési megállapodás módosítása a Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvodával

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvodával

kötött megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal módosítja.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető: A Román Ortodox Templomnak annak idején meg lett szavazva 50.000,-Ft támogatás, és erről kértünk egy beszámolót. Ez a beszámoló tartalmazza, hogy az összeget kik, és mire használták fel melyet most közre adok és majd a jegyzőkönyvhöz is csatolunk.

Rotár László elnök: Rendben, köszönjük szépen. Kérem a testületet, hogy fogadjuk el a beszámolót.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

26/2015. (X. 07.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Román Ortodox Templom beszámolója

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Román Ortodox Templom beszámolóját megtárgyalta, és azt a jegyzőkönyv mellékletét képező beszámoló szerint elfogadja.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

Rotár László elnök: Köszönjük szépen. A kitűzött napirendi pontokat megtárgyaltuk. Van-e valakinek kérdése, javaslata?

Túri András Istvánné képviselő: A Magyarcsanádi Települési Értéktár ülésére elkészítettem a magyarcsanádi hagyományokról elkészült értéktárba történő javaslatomat, mely a román húsvéti szokásokról szól. A jövő héten tartja ülését az Értéktár Bizottság. Reméljük, helyet kap majd az értékek között.

Rotár László elnök: A falunapról talán még annyit megjegyeznék, hogy nagyon jól sikerült, jól éreztük magunkat. A meghívott őscsanádi zenekar nagyon jól szerepelt.

Rotár László elnök: Mivel nincs több hozzászólás, megállapítom, hogy a napirendeket megtárgyaltuk, megköszönöm a megjelenést, és az ülést 10 óra 05 perckor bezárom.

k.m.f.

Rotár László
elnök

Popa György
jegyzőkönyv hitelesítő

Túri András Istvánné
kéviselő